

# Club Subaquatique de Florange

C.S.F.



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange 10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
Adresse courrier: KIEFFER Jacky 8, rue Neuve 57190 Florange  
Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org) Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)  
Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990 N° 57 90 047  
Affiliation F.F.E.S.S.M. N° 06 57 169  
N° Siret 433 545 456 00017  
Inscription au tribunal de Thionville référence Vol. n° 52 Folio n° 300

## Compte rendu de l'assemblée générale Ordinaire du 30 septembre 2017 du Club Subaquatique de Florange

Présents : 21 membres

Représentées : 3 membres

Lieu : Foyer des Marguerites, 24 Rue d'Uckange, 57190 Florange

Début de la séance : 17h30

Le 30 septembre 2017, à Florange, les membres de l'association du Club Subaquatique de Florange se sont réunis au Foyer des Marguerites au 24 Rue d'Uckange, 57190 Florange en assemblée générale ordinaire sur convocation du président.

L'ordre du jour était le suivant :

1. Rapport moral du Président
2. Rapport du Trésorier
3. Points divers

L'assemblée était présidée par M. Jacky Kieffer, président de l'association.

Il était assisté d'un secrétaire de séance, Madame Gales Nathalie.

Mme Christine Dulauroy et M. Pascal Muller, vérificateurs des comptes, régulièrement convoqués, étaient présents.

Plus de la moitié, des membres étant présents ou représentés, l'assemblée a donc pu, conformément à l'article 9 des statuts de l'association, valablement délibérer.

### **1. Rapport moral du président :**

Le président informe l'assemblée des différents travaux qui ont eu lieu à la piscine de Florange ces 4 derniers mois et confirme la date de reprise des entraînements : Samedi 7 octobre à 16h.

La présentation des effectifs de la saison passée est faite.

Le club avait 78 membres pour la saison 2016-2017 (69 la saison 2015-2016).

Il est signalé que la spécificité du club est une forte présence de jeune (41% de mineur).

# Club Subaquatique de Florange

**C.S.F.**



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange 10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
Adresse courrier: KIEFFER Jacky 8, rue Neuve 57190 Florange  
Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org) Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)  
Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990 N° 57 90 047  
Affiliation F.F.E.S.S.M. N° 06 57 169  
N° Siret 433 545 456 00017  
Inscription au tribunal de Thionville référence Vol. n° 52 Folio n° 300

Il est rappelé à l'assemblée les actions du président lors de la saison passée :

- Participation AG du Codep57
- Participation AG du comité Est
- Réunions au Val de Fensch
- Réunions en Mairie

Ainsi que les sorties réalisées par le club lors de la saison :

- La Coque le 28 Novembre 2016: 14 plongeurs
- Nemo33 le 18 Décembre 2016: 12 plongeurs
- La Coque le 21 Janvier 2017: 24 plongeurs
- La Coque le 18 Février 2017: 19 plongeurs
- La Coque le 25 Mars 2017: 26 plongeurs
- La Coque le 22 Avril 2017: 14 plongeurs
- Montemare le 30 Avril 2017: 19 plongeurs
- La Coque le 27 Mai 2017: 24 plongeurs
- Gravière du Fort le 17 et 18 Juin 2017: 32 plongeurs. Plusieurs passages de niveau ont eu lieu pendant ces deux jours.
- Gravière du Fort le 09 Septembre 2017: 10 plongeurs

Enfin le club a organisé des baptêmes pour des jeunes de la commune de Manom.

La piscine de Florange étant fermée pour travaux cet été, le club n'a pas pu, cette année, participer à l'action Macadam Sport.

## **2. Rapport financier du Trésorier**

### **a. Bilan de la saison 2016-2017**

Le trésorier présente les résultats de la saison passée.

Les recettes et dépenses de l'association sont en légère hausse par rapport à la saison précédente.

Les dépenses totales de l'association ont été pour la saison de 12 082 € (11 782 € pour la saison précédente).

Les recettes totales ont été de 12 087 € (11 348 € pour la saison précédente).

Il en résulte que la saison s'est terminée avec un résultat positif de 405 € (perte de 433 € pour la saison précédente).

Les avoirs en banque et en caisse de l'association étaient de 4 323 € au 31/08/2017.

Les dettes à cette date étaient de 822 €, les créances de 278 €.

Les fonds propres de l'association étaient donc de 3 777 €.

# Club Subaquatique de Florange

C.S.F.



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange 10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
Adresse courrier: KIEFFER Jacky 8, rue Neuve 57190 Florange  
Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org) Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)  
Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990 N° 57 90 047  
Affiliation F.F.E.S.S.M. N° 06 57 169  
N° Siret 433 545 456 00017  
Inscription au tribunal de Thionville référence Vol. n° 52 Folio n° 300

Le trésorier présente à l'assemblée le détail des recettes et dépenses de l'association ainsi qu'un résumé de celles-ci. Les comptes présentés et le rapport des vérificateurs à l'assemblée générale sont annexés au présent compte rendu (annexe 1 et 2).

## **b. Budget prévisionnel**

Le trésorier propose alors le budget prévisionnel pour la saison 2017-2018 en se basant sur un nombre de licencié en baisse de 25% compte tenu de la rentrée tardive.

Suivant le nombre de membres et les évaluations faite par le comité, le trésorier propose d'inscrire au budget l'acquisition du matériel suivant :

- 2 bouteilles 15 litres,
- 2 gilets en remplacement des gilets mis au rebus,
- 2 détendeurs.

Une réglementation concernant les EPI (Equipements de protection individuel) nous impose d'augmenter le poste « entretien du matériel » dans le budget 2017/2018. Une explication succincte des enjeux et de la position de la FFESSM est donnée à l'assemblée.

En raison du début tardif de la saison (travaux à la piscine de Florange), il a été décidé en réunion de comité de ne pas augmenter la cotisation d'inscription au club.

En revanche, la participation aux sorties à la fosse du Kirchberg augmentera et passera de 5 à 7€ par plongeur.

Le budget détaillé présenté est annexé au présent compte rendu (annexe 3).

Un vérificateur aux comptes demande pourquoi des dépenses de matériel médical n'est pas prévu au budget. Le trésorier répond que le matériel utilisé par le club est le matériel personnel de Mauro.

## **Délibérations**

A l'issue de cette présentation, le président de séance a mis aux votes les points suivants, conformément à l'ordre du jour :

- **1ère résolution : Rapport moral du président :**  
**L'assemblée générale approuve le rapport à l'unanimité.**
- **2ème résolution : Rapport du Trésorier :**  
**L'assemblée générale approuve les comptes au 31/08/2017 et le budget pour la saison 2017-2018 à l'unanimité.**

# Club Subaquatique de Florange

C.S.F.



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange 10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
Adresse courrier: KIEFFER Jacky 8, rue Neuve 57190 Florange  
Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org) Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)  
Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990 N° 57 90 047  
Affiliation F.F.E.S.S.M. N° 06 57 169  
N° Siret 433 545 456 00017  
Inscription au tribunal de Thionville référence Vol. n° 52 Folio n° 300

### 3. Points divers

#### - **Membres du comité**

L'assemblée est informée que Marie Rey, Jean-François Rey et Sandra Lesale ne seront pas membres du club pour la saison à venir et que, par conséquent, ils ne font plus partie du comité.

Le poste de Vice-président, occupé l'an passé par Jean-François Rey, sera désormais occupé par Nathalie Gales.

Le poste de secrétaire, occupé l'an passé par Nathalie Gales, sera désormais occupé par Pascal Gales.

La liste des membres du comité est mise à jour (annexe 4).

#### - **Règlement intérieur** (annexe 5).

La présentation des points importants du nouveau règlement intérieur est faite à l'assemblée.

A l'issue de cette présentation, le président de séance a mis aux votes l'approbation du nouveau règlement intérieur.

### Délibération

- **3<sup>ème</sup> résolution : Règlement intérieur :**  
**L'assemblée générale approuve le nouveau règlement intérieur à l'unanimité.**  
**Le règlement entre en vigueur au 30 septembre 2017.**

#### - **Certificats médicaux**

La FFESSM a apporté quelques précisions quant la réglementation relative aux certificats médicaux ?

Dans le cadre de la pratique de la plongée, le certificat médical est à renouveler chaque année.

Un certificat médical sera également demandé aux membres nageurs.

#### - **Assemblée générale nationale FFESSM 2018**

L'assemblée générale nationale FFESSM 2018 a lieu les 23, 24 et 25 mars à Amnéville.

De nombreux volontaires sont nécessaires pour organiser cette manifestation.

Un appel à tous les clubs de Moselle a été lancé. Avis aux personnes intéressées !

#### - **Petit Matériel**

Chaque membre du club sera invité à acheter son propre petit matériel (Palmes, masque, tuba).

# Club Subaquatique de Florange

**C.S.F.**



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange	10, Avenue de Bretagne	57190 Florange
Adresse courrier: KIEFFER Jacky	8, rue Neuve	57190 Florange
Email: <a href="mailto:contact@csflo.org">contact@csflo.org</a>	Site: <a href="http://www.csflo.org">www.csflo.org</a>	
Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990	N° 57 90 047	
Affiliation F.F.E.S.S.M.	N° 06 57 169	
N° Siret	433 545 456 00017	
Inscription au tribunal de Thionville référence	Vol. n° 52 Folio n° 300	

Les palmes, masques, tubas du club, stockés à la piscine, dans le local du CSFLO, seront réservés aux 1ères séances et aux baptêmes de plongée.

Le comité va mettre une rubrique en place sur le site internet du club pour que les membres revendent le matériel qu'ils n'utilisent plus.

## - Sorties

En dehors des sorties habituelles prévues en fosse, un membre soulève l'idée d'une sortie en milieu naturel, lors d'un long week-end de printemps par exemple.

Le comité va étudier la question et invite les membres à faire des propositions de sorties.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance a été levée à 19h30.

Il est dressé le présent procès-verbal de la réunion, signé par le Président de séance et le Secrétaire de séance.

Le président  
Jacky Kieffer

Le secrétaire  
Nathalie Gales

# Club Subaquatique de Florange



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange  
 Adresse courrier: KIEFFER Jacky  
 Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org)

10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
 8, rue Neuve 57190 Florange  
 Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)

Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990  
 Affiliation F.F.E.S.S.M.  
 N° Siret  
 Inscription au tribunal de Thionville référence

N° 57 90 047  
 N° 06 57 169  
 433 545 456 00017  
 Vol. n° 52 Folio n° 300

## Annexe 1 : Comptes de l'association au 31/08/2017

COMPTE DE RESULTAT					
CHARGES	2017	2016	PRODUITS	2017	2016
<i>60-Prestations de services</i>			<i>70-Vente de prestations de services</i>		
Brevets	271,66	217,60	Prestations facturées ou services rendus aux membres	3 661,75	3 946,00
Frais de formation			Prestations ou matériel facturées à des tiers	200,00	
<i>60-Achat matières et fournitures</i>			<i>74-Subventions d'exploitation</i>		
Frais d'assemblée générale et événements	41,51	459,89	Subvention départementale Aide à la licence	352,00	
Fournitures administratives	113,28	37,16	Macadam Sport Jeunesse		400,00
Achat matériel	1 623,85	2 078,79	Subvention de la commune de Florange	900,00	700,00
Matériel médical		36,48	Implication dans la ville Macadam Sport	100,00	150,00
Matériel pédagogique			CNDS		
Produits d'hygiène		22,00	<i>75-Cotisations des membres</i>		
<i>60-Autres fournitures</i>			Cotisations statutaires provenant des membres	7 241,90	5 968,50
Gonflage des bouteilles	892,50	488,00			
<i>61-Locations</i>			<i>76 - Intérêts sur comptes bancaires</i>		
Locations fosses	4 627,46	4 495,99	Intérêts sur compte épargne	32,17	10,78
Location Oxygénothérapie	211,20	461,82			
Location véhicule	399,92	582,90	<i>77 - Revenus exceptionnels</i>		
Autres locations	300,60		Reprise de provisions saison antérieures		173,00
<i>61-Entretien et réparation</i>					
Révision matériel	992,61	587,93			
<i>62- Services bancaires</i>					
Frais bancaires	49,86	21,78			
<i>62- Autres</i>					
Assurances complémentaires	330,30	225,00			
<i>65-Autres charges de gestion courante</i>					
Cotisations licences	2 117,75	1 956,59			
Cotisations fédérales	110,00	110,00			
Résultat Saison (Bénéfice)	<b>405,32</b>		Résultat Saison (Perte)		<b>433,65</b>
<b>TOTAUX</b>	<b>12 487,82</b>	<b>11 781,93</b>	<b>TOTAUX</b>	<b>12 487,82</b>	<b>10 948,28</b>

BILAN AU 31/08/2017					
ACTIF	31/08/2017	31/08/2016	PASSIF	31/08/2017	31/08/2016
<i>Banques</i>			<i>Résultat</i>		
Crédit Mutuel Compte courant	44,19	263,24	Résultat reporté	3 374,10	3 807,75
Crédit Mutuel Compte épargne	4 000,00	3 300,00	Résultat saison en cours	405,32	(433,65)
Société Générale	173,99	302,99			
Caisse	105,52	38,47			
<i>Créances</i>			<i>Provisions</i>		
Mauro Cavaliere (Ophélie Vierling)	40,00		OMS	582,90	841,80
Mauro Cavaliere (Simon Vierling)	40,00				
Mauro Cavaliere (Blocs 12 litres)	100,00				
Mauro Cavaliere (Requalification)	49,00		<i>Dettes</i>		
Yves Brindejonc (Requalification)	49,00		Lorraine Nautisme	216,38	
Mauro Cavaliere (Brevets)		36,00	Christophe Schmitz	10,00	
Conseil général		400,00	Antonio Murru	13,00	
			Comité Est		72,00
			Air Liquide		52,80
<b>TOTAUX</b>	<b>4 601,70</b>	<b>4 340,70</b>	<b>TOTAUX</b>	<b>4 601,70</b>	<b>4 340,70</b>

# Club Subaquatique de Florange



Siège sociale: Piscine Municipale de Florange  
 Adresse courrier: KIEFFER Jacky  
 Email: [contact@csflo.org](mailto:contact@csflo.org)

10, Avenue de Bretagne 57190 Florange  
 8, rue Neuve 57190 Florange  
 Site: [www.csflo.org](http://www.csflo.org)

Agrément Jeunesse et Sport du 15/10/1990  
 Affiliation F.F.E.S.S.M.  
 N° Siret  
 Inscription au tribunal de Thionville référence

N° 57 90 047  
 N° 06 57 169  
 433 545 456 00017  
 Vol. n° 52 Folio n° 300

## Annexe 3 : Budget prévisionnel pour la saison 2017-2018

Budget saison 2017-2018	Dépenses Budget		Recettes Budget
<i>60-Prestations de services</i>		<i>70-Vente de prestations de services</i>	
Brevets	180,00	Prestations facturées ou services rendus aux membres	3 533,00
Frais de formation	-	Prestations ou matériel facturées à des tiers	-
<i>60-Achat matières et fournitures</i>		<i>74-Subventions d'exploitation</i>	
Frais d'assemblée générale et événements	200,00	Subvention départementales Aide à la licence (05/17)	385,00
Fournitures administratives	30,00	Macadam Sport Jeunesse 2017	450,00
Achat matériel	1 816,00	Subvention de la commune de Florange (07/17)	900,00
Matériel médical	-	Implication dans la ville Macadam Sport 2016	-
Matériel pédagogique	40,00	CNDS	-
Produits d'hygiène	-	<i>75-Cotisations des membres</i>	
<i>60-Autres fournitures</i>		Cotisations statutaires provenant des membres	5 431,00
Gonflage des bouteilles	750,00		
<i>61-Locations</i>		<i>76 - Intérêts sur comptes bancaires</i>	
Locations sites de plongée	4 320,00	Intérêts sur compte épargne	35,00
Location Oxygénothérapie	-		
Location véhicule	300,00	<i>77 - Revenus exceptionnels</i>	
Autres locations	-		
<i>61-Entretien et réparation</i>		Reprise de provisions saison précédentes	-
Révision matériel	1 200,00		
<i>62- Services bancaires</i>			
Frais bancaires	45,00		
<i>62- Autres</i>			
Assurances complémentaires	400,00		
<i>65-Autres charges de gestion courante</i>			
Cotisations licences	1 603,00		
Cotisations fédérales	110,00		
Résultat Saison 2017-2018 (Bénéfice)		Résultat Saison 2017-2018 (Perte)	260,00
<b>TOTAUX</b>	<b>10 994,00</b>	<b>TOTAUX</b>	<b>10 994,00</b>